KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling
etgeving, tweede kamer, de 16e
ctober 1950 door de Minister van
conomische Zaken en Middenstand
erzocht hem van advies te dienen
ver een ontwerp van koninklijk be-
luit "tot wijziging van het besluit
an de Regent dd. 29 Juli 1946, hou-
ende vaststelling van het organiek
ader en van de weddeschalen van
et personeel van het Ministerie
an Economische Zaken en Midden-
tand", heeft ter zitting van 26
ctober 1950 het volgend advies ge-
even :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Affaires économiques et des Classes moyennes, le 16 octobre 1950, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté du Régent du 29 juillet 1946 fixant le cadre organique et les barèmes du personnel du Ministère des Affaires économiques et des Classes moyennes", a donné en sa séance du 26 octobre 1950 l'avis suivant :

Met het akkoord van de Eerste-Minister moet ook de datum worden vermeld waarop het is verkregen. Door het akkoord van de Eerste-Minister wordt de verwijzing naar het akkoord van het Begrotingscomité overbodig en kan zij wegvallen

Daar het ontwerp nieuwe betrekkingen schijnt in te stellen, namelijk wat het kader van het meesters-, vak- en dienstpersoneel betreft, zou men voorts dat gedeelte van het ontwerp voor advies dienen voor te leggen aan de Syndicale Raad van advies, zoals voorgeschreven is bij artikel 35 van het besluit van de Regent van 12 October 1949 tot wijziging van het besluit van de Regent van 11 Juli 1949, en dat advies te vermelden.

In het ontwerp worden de weddeschalen van de betrekkingen die in het kader van het meesters-, vak- en dienstpersoneel voorkomen, niet opgegeven. Krachtens het besluit van de Regent van 2 Juni 1950 moeten die weddeschalen bij koninklijk besluit worden vastgesteld. Het ontwerp dient ten deze te worden aangevuld.

Ten slotte is het ontwerp een bewijs te meer hoe nuttig het zou zijn de bepalingen inzake het kader van het Ministerie van Economische Zaken en Middenstand te coördineren.

In de hierna volgende tekst worden de bepalingen van het ontwerp in een logischer volgorde gegroepeerd en worden enkele wijzigingen voorgesteld die enkel de vorm betreffen en geen commentaar behoeven:

.../...

Koninklijk besluit tot wijziging van het besluit van de Regent van 29 Juli 1946 houdende vaststelling van het organiek kader en van de weddeschalen van het personeel van het Ministerie van Economische Zaken.

BOUDEWIJN, Koninklijke Prins,
die de grondwettelijke macht van de
Koning uitoefent,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gelet op artikel 66 van de Grondwet;

Gelet op het besluit van de Regent van 21 Juni 1949 houdende geldelijk statuut van het personeel der Rijksbesturen, gewijzigd bij de besluiten van de Regent van 16 Maart 1950 en bij besluit van de Regent van 2 Juni 1950;

Gelet op het besluit van de Regent van 29 Juli 1946 houdende vaststelling van het organiek kader en van de weddeschalen van het personeel van het Ministerie van Economische Zaken, gewijzigd bij de besluiten van de Regent van 10 November 1946, 16 Januari, 4 Juni, 22 December 1947, 9 en 15 Januari, 20 October, 24 December 1948, 25 Maart en 28 October 1949;

Gelet op het besluit van de Regent van 17 Maart 1949 tot vaststelling van het organiek kader en van de weddeschalen van het personeel van het Ministerie van Economische Coördinati gewijzigd bij besluit van de Regent van 11 Augustus 1949, dat op zijn beurt is gewijzigd bij de besluiten van de Regent van 22 Maart en 1 Juni 1950;

Gelet op het akkoord van Onze Eerste-Minister, gegeven de 5e Mei 1950;

Gelet op het advies van de Raad van State;

.../...

Op de voordracht van Onze Minister van Economische Zaken en Middenstand,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Artikel 1.-

Het organiek kader en de weddeschalen van het personeel van de algemene directie der algemene diensten van het Ministerie van Economische Zaken en Middenstand worden overeenkomstig de volgende tabellen vastgesteld :

A. Organiek kader en weddeschalen van het administratief personeel.

(Tekst van de regering).

B. (Het kader dat voorkomt onder artikel 1, B, van het besluit van de Regent van 29 Juli 1946 wordt door dit besluit niet gewijzigd).

C. Organiek kader en weddeschalen van het meesters-, vak- en dienstpersoneel.

(Tekst van de regering, aan te vullen met de opgave van de weddeschalen).

Artikel 2.-

De directeurs van bestuur van de diensten "Nijverheid" en "Handel" der algemene directie Handel en Nijverheid voeren voortaan de titel van inspecteur-generaal.

Zij behouden de weddeschaal X A.

.../...

Artikel 3.-

De betrekking van adviseur, voorkomend in de dienst "Industriële Planning" van de administratie van de Nijverheid, wordt veranderd in een betrekking van hoofdingenieur-directeur.

Aan die betrekking wordt de weddeschaal IX B toegekend.

Artikel 4.-

Bij de dienst "Nijverheid" van de algemene directie Handel en Nijverheid, wordt een sectie "Electriciteit" opgericht, waarvan het organiek kader en de weddeschalen van het personeel overeenkomstig volgende tabel worden bepaald :

(tekst van de regering).

Artikel 5.-

(Tekst van artikel 2, vierde lid, van het ontwerp).

Artikel 6.-

(Tekst van artikel 3 van het ontwerp).

Artikel 7.-

(Tekst van artikel 4 van het ontwerp).

Artikel 8.-

(Tekst van artikel 5 van het ontwerp, mits het woord "Bovenbedoeld" door "Het" te vervangen).

Artikel 9.-

(Artikel 6 van het ontwerp).

.../...

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 Januari 1950.

Het heeft echter uitwerking met ingang van 1 Januari 1949 voor de zeven betrekkingen van hoofddeurwachter en de twee en vijftig betrekkingen van bode-deurwachter bij de algemene directie der Algemene Diensten.

Artikel 10.-

(Tekst van artikel 7 van het ontwerp).

Gegeven te , .

VANWEGE DE KONINKLIJKE PRINS :

De Minister van Economische Zaken en Middenstand,

De Minister van Financiën,

La mention de l'accord du Premier Ministre doit être complétée par l'indication de la date à laquelle cet accord a été obtenu. L'accord du Premier Ministre rend superflue la référence à l'accord du Comité du budget. Cette référence peut être omise.

Le projet paraissant instituer des emplois nouveaux, notamment en ce qui concerne le cadre du personnel de maîtrise, des gens de métier et de service, il y aurait lieu encore de soumettre cette partie du projet à l'avis du Comité de consultation syndicale, requis par l'article 35 de l'arrêté du Régent du 12 octobre 1949 modifiant l'arrêté du Régent du 11 juillet 1949, et de viser cet avis.

Le projet n'indique pas les barèmes afférents aux emplois prévus au cadre du personnel de maîtrise, des gens de métier et de service. Ces barèmes doivent, en vertu de l'arrêté du Régent du 2 juin 1950, être fixés par arrêté royal. Il conviendrait de compléter le projet sur ce point.

Le projet, enfin, illustre à nouveau l'intérêt qu'il y aurait à procéder à une coordination des dispositions du cadre du Ministère des Affaires économiques et des Classes moyennes.

Le texte ci-après groupe dans un ordre plus logique les différentes dispositions du projet et comporte quelques suggestions de modification de pure forme qui ne nécessitent aucun commentaire :

.../...

Arrêté royal modifiant l'arrêté du Régent du 29 juillet 1946 portant fixation du cadre organique et des barèmes du personnel du Ministère des Affaires économiques.

BAUDOUIN, Prince royal, exerçant les pouvoirs constitutionnels du Roi,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'article 66 de la Constitution;

Vu l'arrêté du Régent du 21 juin 1949 portant statut pécuniaire du personnel des administrations de l'Etat, modifié par les arrêtés du Régent du 16 mars 1950 et l'arrêté du Régent du 2 juin 1950 ;

Vu l'arrêté du Régent du 29 juillet 1946 portant fixation du cadre organique et des barèmes du personnel du Ministère des Affaires économiques, modifié par les arrêtés du Régent des 10 novembre 1946, 16 janvier, 4 juin, 22 décembre 1947, 9 et 15 janvier, 20 octobre, 24 décembre 1948, 25 mars et 28 octobre 1949;

Vu l'arrêté du Régent du 17 mars 1949 portant fixation du cadre organique et des barèmes du personnel du Ministère de la Coordination économique, modifié par l'arrêté du Régent du 11 août 1949, ce dernier modifié par les arrêtés du Régent des 22 mars et 1er juin 1950;

Vu l'accord de Notre Premier Ministre, donné le 5 mai 1950;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

.../...

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires économiques et des Classes moyennes,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Article 1er.-

Le cadre organique et les barèmes du personnel de la direction générale des services généraux du Ministère des Affaires économiques et des Classes moyennes sont fixés conformément aux tableaux suivants :

A. Cadre organique et barèmes du personnel administratif.

(Texte du gouvernement).

B. (Le cadre figurant à l'article 1er, B, de l'arrêté du Régent du 29 juillet 1946 n'est pas modifié par le présent arrêté).

C. Cadre organique et barèmes du personnel de maîtrise, des gens de métier et de service.

(Texte du gouvernement, complété par l'indication des barèmes).

Article 2.-

Les directeurs d'administration des services "Industrie" et "Commerce" de la direction générale de l'Industrie et du Commerce, prennent le titre d'inspecteur général.

Ils conservent le barème X A.

Article 3.-

L'emploi de conseiller prévu dans le service de "Planning industriel" de l'administration de l'Industrie

.../...

est transformé en un emploi d'ingénieur en chef-directeur.

A cet emploi est attribué le barème IX B.

Article 4.-

Il est créé au service "Industrie" de la direction générale de l'Industrie et du Commerce, une section "Electricité" dont le cadre organique et les barèmes du personnel sont déterminés conformément au tableau suivant :

(texte du gouvernement).

Article 5.-

(Texte de l'article 2, alinéa 4, du projet).

Article 6.-

(Texte de l'article 3 du projet).

Article 7.-

(Texte de l'article 4 du projet).

Article 8.-

(Texte de l'article 5 du projet, en y supprimant le mot "susvisé").

Article 9.- (article 6 du projet).

Le présent arrêté sort ses effets le 1er janvier 1950.

Toutefois, il sort ses effets le 1er janvier 1949 pour ce qui concerne les sept emplois de chef-huissier et les cinquante-deux emplois d'huissier-messager à la direction générale des Services généraux.

.../...

Article 10.-

(Texte de l'article 7 du projet).

Donné à , le

PAR LE PRINCE ROYAL :

Le Ministre des Affaires économiques
et des Classes moyennes,

Le Ministre des Finances,

Waren aanwezig :		Etaient présents :	
De Heren :	F. LEPAGE,	raadsheer van State,	voorzitter
Messieurs:		conseiller d'Etat,	président
	D. DECLEIRE, J. COYETTE,	raadsheren van State conseillers d'Etat	
	H. PIERLOT, L. FREDERICQ,	bijzitters van de afdeling wetgeving assesseurs de la section de législation	
	J. CYPRES,	adjunct-griffier, greffier adjoint,	griffier greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. LEPAGE.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. LEPAGE.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J. CYPRES.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F. LEPAGE.

uitgifte afgeleverd aan de H. Minister van Economische Zaken en Middenstand.
expédition délivrée à M. le Ministre des Affaires économiques et des Classes moyennes.

De 1950.

De Griffier van de Raad van State,

Le 1950.

Le Greffier du Conseil d'Etat,

K. MEES.